

USER MANUAL



WATER DISPENSER
with compressor cooling



Model: CH-V126B

Please read the manual carefully before operating
your water dispenser. Retain it for future reference.

Designed by Cooper&Hunter International Corporation, Miami, FL, USA
www.cooperandhunter.com

DIRECTORY

A.SAFETY INSTRUCTION	1
B. FUNCTION INTRODUCTION.....	1
C. PART NAME	2
D. OPERATION INSTRUCTION.....	3
E. CAUTION.....	3
F.TROUBLE SHOOTING.....	5
G. CLEANING.....	5
H. MACHINE INSTALLATION.....	6

The packaging material used is recyclable; we recommend that you separate plastic, paper and cardboard and give them to recycling companies. To help preserve the environment, the refrigerant used in this product is R134a (Hydrofluorocarbon -HFC), which does not affect the ozone layer and has little impact on the greenhouse effect. According to WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment) guidelines, waste from electrical and electronic devices should be collected separately. If you need to dispose of this appliance in the future, do NOT throw it away with the rest of your domestic garbage. Instead, please take the appliance to the nearest WEEE collection point, where available.



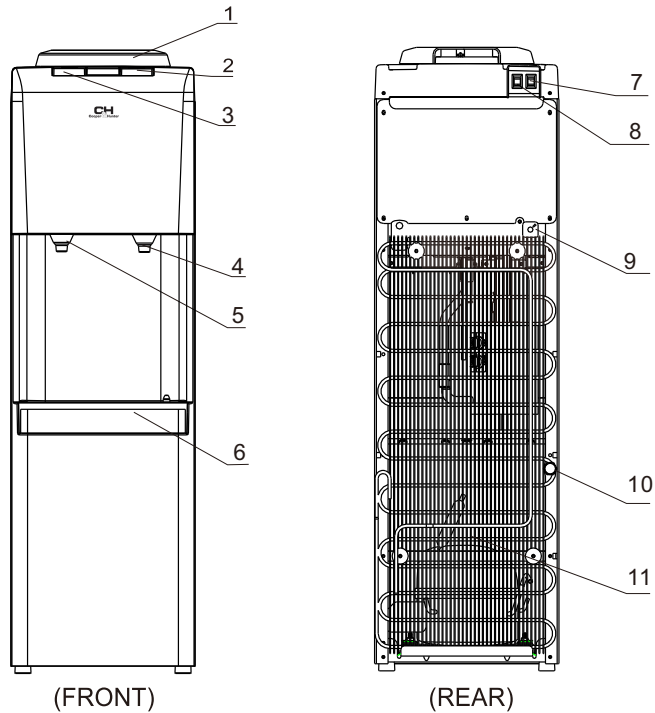
A.SAFETY INSTRUCTION

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
2. This appliance is intended to be used by expert or trained users in shops, in light industry and on farms, or for commercial use by lay persons.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
4. The appliance must not be cleaned by a water jet.
5. The appliance is suitable for indoor use only.
6. **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
7. **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
8. **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
9. **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
10. It is recommended to use bottled pure water. If you use hard water, may lead to hot pot furring or detonation tank or pipeline risk. If you need cleaning tube, remove scale, need to find a professional institutions and professional operation.
11. This product is not recommended to use in areas above 2500m altitude.

B.FUNCTION INTRODUCTION

1. This series model can satisfy the need of tea & coffee and making drinking. It must be used indoor only.
2. With adoption of distinctive thermal isolation technology, this machine can minimize thermal exchange between hot & cold water.
3. **Warning** Do not damage the refrigerant circuit.
4. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

C. PART NAME



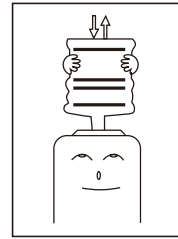
NO.	PART NAME	NO.	PART NAME
1	bottle supporter	7	cooling switch
2	cold water button	8	heating switch
3	hot water button	9	power cord
4	cold water tap	10	hot water outlet
5	hot water tap	11	condenser
6	water collector		

NOTE:

This machine is suitable for bottle of 3 or 5 gallons. Don't use unhealthy hard water.

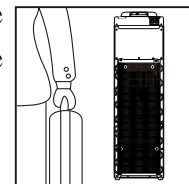
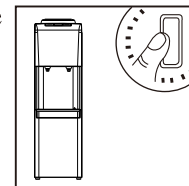
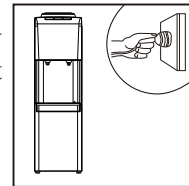
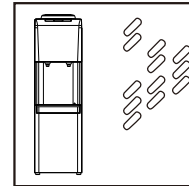
D. OPERATION INSTRUCTION

1. Tear the label from the bottle.
2. Vertically insert the bottle into the bottle supporter on top of the machine . Don't plug the power cord or push the heating switch until water runs out from the tap of hot water.
3. Insert the plug to socket ,then turn on the switch . Indicators light up accordingly once the machine works.
4. Vertically pull out the bottle by two hands when the bottle is empty , then replace it with another bottle of water.
5. This appliance should work under environment of temperature from 4~40°C humidity $\leq 90\%$.
6. This appliance is not suitable for installation in an area where a water jet could be used.



E. CAUTION

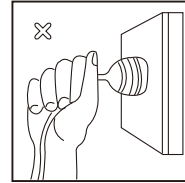
1. Keep this machine in place of dry and avoid direct sunshine. Rear of the machine should be no more than 75mm against from the wall. Never put the machine on paper or foam, which may cause unstable condition, Never put anything flammable beside this machine.
2. To avoid damage to the machine. Don't plug the power cord or push the red switch until water runs out from the tap of hot water.
3. In case hot water is not needed for a long time, turn off the switch accordingly to save power.
4. In case not to use this machine for a long time, turn off the switch, then pull the plug out from socket and drain the remaining water through draining outlet.



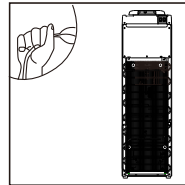
-
5. Never use organic liquid to clean the machine. Strictly prohibit using water to splash it.



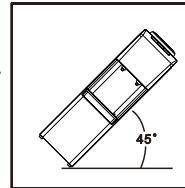
6. Never turn on (off) the machine by plugging the plug to (pulling the plug out from) the socket. Never increase the length of the power supply cord to avoid fire.



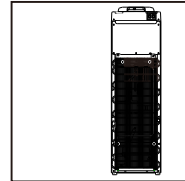
7. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.



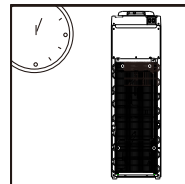
8. Never turn the machine upside-down or lean it more than 45°.



9. When the machine is under the ice point and blocked by ice, the cooling switch must be closed for 4 hours before turning it on again to continue its operation.



10. This machine should not be turned on until 3 minutes later after turning off the power switch.



F. TROUBLE SHOOTING

Please check the followings before having the machine repaired.

PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	ELIMINATION
no hot or cold water	1. over consumption of hot or cold water in short time 2. no power supply	1. just wait a moment, then hot/cold water is available again. 2. connect plug to socket, turn on heating and cooling switch.
no water running out from taps	1. empty bottle 2. inlet of bottle supporter blocked by bottle seal	1. replace it with another one 2. clean out wasted paper & bottle seal, install bottle again.
leakage from bottle supporter	broken bottle	replace it with a new bottle
noisy operation	not placid installation	place the machine on placid & solid surface

G. CLEANING

To avoid accident, cut off the power supply before operation according to the following instruction.

1. The machine had been disinfected before departed from factory. Cleaning the dispenser prior to installing a full bottle of water for the first time.
2. **Cleaning and draining instruction:**
 - ① Before cleaning, make sure the power switch in the *O(off)* position and unplug the water dispenser.
 - ② Vertically insert the bottle into the supporter on top of the machine.
 - ③ Open the taps, let about 1 liter water flows into a container.
 - ④ Removed the water bottle from the dispenser.
 - ⑤ Place a large bucket beneath the drain outlet. Remove the drain cover and allow water to drain.
 - ⑥ After draining, replace the drain cover and you can use the machine.
Attention: The dispenser heats water to a temperature of approximately 82 °C. It can cause severe burns. Please operate it carefully.
3. **Sanitizing**

The machine should be disinfected with the disinfectant separately bought from drugstore or marketplace according to the instruction manual of the disinfectant and then clean it with water(see **cleaning and draining instruction**).Generally this should be done every three months.

4. To Remove Mineral Deposits:

Mix 4 liters water with 200g citric acid crystals, inject into the machine and make sure the water can flow out of the hot water tap. Switch on the power and heat it about 10 minutes. 30 minutes later, drain off the liquor and clean it with water for two or three times. Generally this should be done every six months. Never disassemble this machine by yourself to avoid danger from damaged machine.

Never disassemble this machine by yourself to avoid danger from damaging machine.

H. MACHINE INSTALLATION

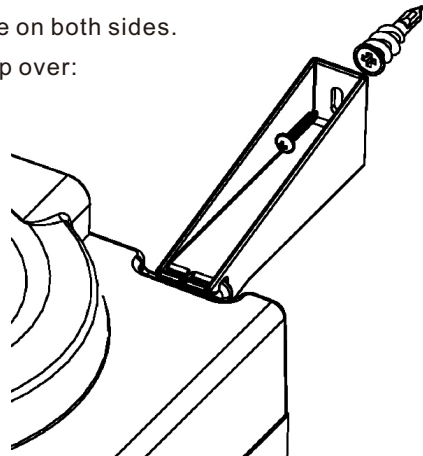
⚠ CAUTION: To prevent accidental tip hazard, dispenser must be securely anchored to wall as shown.

1. Place dispenser upright
2. Locate dispenser on a hard and level surface in a cool shaded location near a grounded wall outlet.
Notice: Do NOT plug in power cord yet.
3. Position dispenser so the back is at least 4 inches from wall and there are at least 4 inches of clearance on both sides.
4. Install bracket to prevent accidental tip over:

- Clip bracket onto back right corner of dispenser as shown in illustration.
- Install plastic anchor directly into sheet rock using a screwdriver.

DO NOT drill hole into sheet rock first when using this anchor.

- Secure by installing screw through bracket and into the anchor.



Note: Remove screw to free dispenser for cleaning or relocating.

Installation of the bracket requires the use of a screwdriver. This tool is not provided with the machine, the user should provide this tool themselves.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



НАПОЛЬНЫЙ КУЛЕР С КОМПРЕССОРНЫМ ОХЛАЖДЕНИЕМ



МОДЕЛЬ: СН-V126В

Пожалуйста, внимательно изучите данное руководство перед началом работы

Designed by Cooper&Hunter International Corporation, Miami, FL, USA
www.cooperandhunter.com

Содержание

А. ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	7
В. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	7
С. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА	8
Д. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	9
Е. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ	9
Ф. ПОИСК И РЕШЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	11
Г. ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ	11
Н. УСТАНОВКА ПРИБОРА	12

Используемый упаковочный материал подлежит вторичной переработке; мы рекомендуем разделять пластик, бумагу и картон и передавать их компаниям по переработке. Для защиты окружающей среды в этом продукте используется хладагент R134a (гидрофторуглерод -HFC), который не влияет на озоновый слой и оказывает незначительное влияние на парниковый эффект. Согласно рекомендациям WEEE (отходы электрического и электронного оборудования), отходы электрических и электронных устройств следует собирать отдельно. Если вам необходимо утилизировать это устройство в будущем, НЕ выбрасывайте его вместе с остальным бытовым мусором. Вместо этого отнесите устройство в ближайший пункт сбора WEEE, если таковой имеется.



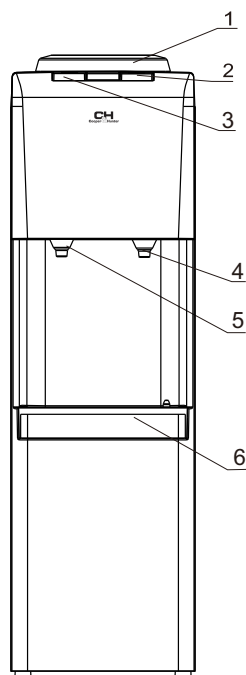
A. ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

1. Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под наблюдением или инструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают опасности. Не разрешайте детям играть с устройством. Дети не должны производить чистку и техническое обслуживание без присмотра.
2. Этот прибор предназначен для использования опытными или обученными пользователями в магазинах, в легкой промышленности и на фермах или для коммерческого использования непрофессионалами.
3. Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или лицами с аналогичной квалификацией, чтобы избежать опасности.
4. Запрещается чистить прибор струей воды.
5. Прибор предназначен только для использования в помещении.
6. **ВНИМАНИЕ:** Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия в корпусе устройства не загоразивались.
7. **ВНИМАНИЕ:** Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных производителем.
8. **ВНИМАНИЕ!** При установке устройства убедитесь, что шнур питания не защемлен и не поврежден.
9. **ВНИМАНИЕ:** Не размещайте тройники или удлинители вблизи задней панели прибора.
10. Рекомендуется использовать чистую бутылированную воду. Если вы используете жесткую воду, это может привести к повреждению внутренних частей прибора. Если вам нужна очистка прибора, обратитесь к специалистам.
11. Этот продукт не рекомендуется использовать на высоте более 2500 м над уровнем моря.

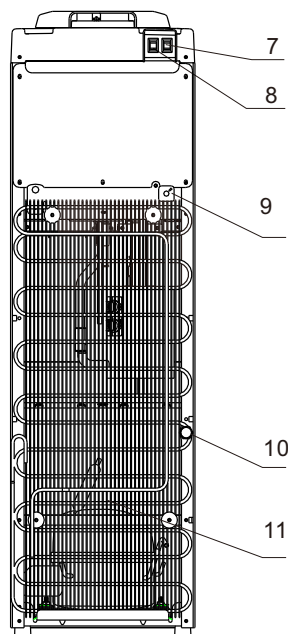
B. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1. Эта модель серии может удовлетворить потребность в чае, кофе и приготовлении напитков. Его следует использовать только в помещении.
2. Благодаря особой технологии теплоизоляции, эта машина может минимизировать теплообмен между горячей и холодной водой.
3. **ВНИМАНИЕ:** Не повредите контур хладагента.
4. Не храните рядом с прибором взрывчатые вещества, такие как аэрозольные баллончики с легковоспламеняющимся газом.

С. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



Вид спереди



Вид сзади

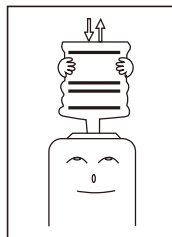
NO.	ОПИСАНИЕ	NO.	ОПИСАНИЕ
1	бутылеприемник	7	выключатель охлаждения
2	клавиша холодной воды	8	выключатель нагрева
3	клавиша горячей воды	9	шнур питания
4	кран холодной воды	10	пробка слива горячей воды
5	кран горячей воды	11	теплообменник
6	лоток каплесборника		

ЗАМЕТКА:

Используйте только чистую бутилированную воду в 19-ти литровых бутылках, рекомендуется использовать бутылки из поликарбоната. Никогда не заполняйте аппарат водой сомнительного качества и водой из под крана, а также водой, содержащей углекислоту.

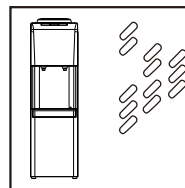
Д. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

1. Снимите защитную санитарную ленту с бутля
2. Установите бутль вертикально в бутылеприемник.
Не включайте прибор и не нажимайте нагрев воды пока с крана не потечет вода.
3. Подключите прибор в розетку и включите нагрев и охлаждение на задней панели прибора.
4. Когда вода в бутле закончится, снимите двумя руками и замените на полный.
5. Данный прибор предназначен для работы при температуре окружающей среды от 4 до 40 ° С и влажности $\leq 90\%$.
6. Не используйте прибор в местах, где на него может попасть струя воды .

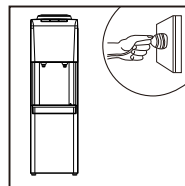


Е. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

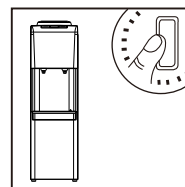
1. Храните прибор в сухом месте и избегайте попадания прямых солнечных лучей. Задняя часть прибора должна находиться на расстоянии не более 75 мм от стены. Никогда не кладите диспенсер на бумагу или пенопласт, это может вызвать нестабильное расположение. Никогда не кладите какие-либо легковоспламеняющиеся предметы рядом с прибором.



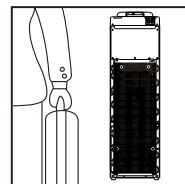
2. Для избежания повреждений, не подключайте прибор к электросети и не включайте красный выключатель на задней панели пока не убедитесь что бак для нагрева заполнился водой, для этого нажмите на клавишу подачи горячей воды и дождитесь пока с крана потечет вода.



3. В случае когда Вам не нужна горячая вода, выключить нагрев для экономии электроэнергии



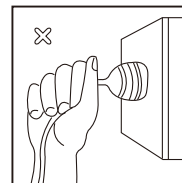
4. Если Вы не планируете использовать прибор долгое время, отключите прибор и слейте воду через сливные пробки на задней панели прибора.



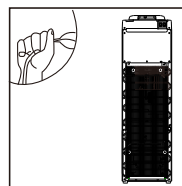
5. Никогда не используйте химические вещества для чистки прибора.



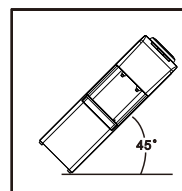
6. Никогда не отключайте прибор потянув за шнур питания. никогда не удлиняйте шнур питания для избежания пожара и порчи имущества.



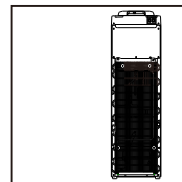
7. В случае повреждения шнура питания, обратитесь в официальный сервис центр, замена и ремонт должны выполняться профессионалами.



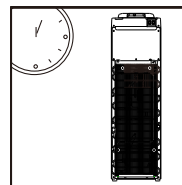
8. Прибор должен использоваться строго вертикальном положении. Никогда не используйте прибор если он наклонен больше чем на 45°



9. Если теплообменник обмерз, нужно выключить охлаждение на 4 часа, после прибор можно снова включать.



10. После выключения, повторно включить прибор можно только через 3 минуты.



Ф. ПОИСК И РЕШЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Перед тем как обратиться в сервис центр, просмотрите ниже указанную таблицу

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Нет горячей или холодной воды	1. Вода еще не успела нагреться или охладиться 2. Нет электропитания	1. Подождите некоторое время пока вода нагреется/охладится 2. Подключите штекер в розетку и включите кнопки на задней панели
Не течет вода из кранов	1. Пустой бутыль 2. Выход бутля заклеен санитарной лентой	1. Замените бутыль на полный 2. Снимите весь упаковочный материал с бутля
Течь с бутылеприемника	Бракованный бутыль	Смените бутыль на новый
Громкая работа	Некорректная установка	Установите прибор вертикально на крепкую горизонтальную поверхность

Г. ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Во избежание несчастных случаев отключите устройство от источника питания, прежде чем выполнять действия указанные ниже.

Прибор перед отправкой проходит дезинфекцию на заводе.

Для первого включения достаточно просто установить бутыль с чистой водой.

Инструкция по очистке.

1. Перед очисткой убедитесь что выключатель находится в положении О (off) а так же убедитесь что шнур питания отключен от розетки.
2. Вставьте бутыль бутылеприемник.
3. Откройте краны, дайте стечь примерно 1 литру воды в емкость.
4. Извлеките бутыль с кулера.
5. Разместите большое ведро под сливными кранами на задней панели прибора, открутите сливные пробки и дайте воде стечь.
6. После того как вся вода стечет, закрутите сливные пробки на место, и можете использовать прибор.

ВНИМАНИЕ: Диспенсер нагревает воду примерно до 82-90 °С. Остерегайтесь ожогов.

Дезинфекция.

Для санобработки аппарата используйте специальный раствор для чистки кулеров, который Вы можете приобрести у продавца. Залейте дезраствор в пустой бутыль и следуйте пунктам указанным в главе (Инструкция по очистке).

После дезинфекции эти же пункты нужно повторить с чистой водой.

Дезинфекция должна проводиться не реже одного раза на три месяца.

Очистка от минеральных отложений.

Нужно сделать раствор: для этого возьмите 200 гр. лимонной кислоты и растворите ее в 4 литрах чистой воды. Залейте раствор в кулер, убедитесь что раствор льется через кран горячей воды. Включите питание и включите нагрев на 10 минут, после чего выключите и дайте воде остыть в течении 30 минут. После чего слейте раствор согласно пункту 5 и 6 инструкции по очистке.

Повторите инструкцию по очистке два или три раза используя чистую воду.

Очистка от минеральных отложений должна проводиться раз в пол года.

Никогда не разбирайте прибор самостоятельно во избежания повреждения прибора.

Н. УСТАНОВКА

▲ ВНИМАНИЕ: Чтобы предотвратить случайное опрокидыванию, диспенсер должен быть надежно прикреплен к стене, как показано на рисунке.

1. Установите диспенсер вертикально.
2. Установите диспенсер на твердую и ровную поверхность в прохладном месте, рядом с заземленной розеткой

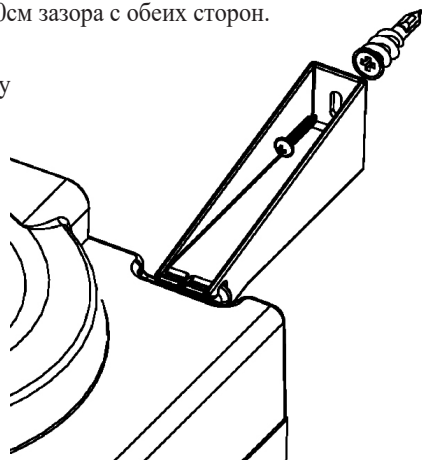
ПРИМЕЧАНИЕ: не подключайте в розетку пока что.

3. Расположите диспенсер так, чтобы его задняя часть находилась на расстоянии не менее 10см от стены и оставалось не менее 10см зазора с обеих сторон.

4. Установите специальное крепление:

- Закрепите кронштейн на правом заднем углу диспенсера, как показано на рисунке.
- Просверлите стену и установите пластиковый анкер.
- Закрепите, вкрутив винт через кронштейн в анкер.

Примечание. Выкрутите винт, чтобы открепить диспенсер для очистки или перемещения.



ПРИМЕЧАНИЕ: для крепления к стене может понадобится специальные приборы которые не входят в комплект поставки.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



ПІДЛОГОВИЙ КУЛЕР
З КОМПРЕСОРНИМ
ОХОЛОДЖЕННЯМ



МОДЕЛЬ: СН-V126В

Будь ласка, уважно вивчіть цей посібник перед початком роботи

Designed by Cooper&Hunter International Corporation, Miami, FL, USA
www.cooperandhunter.com

Зміст

A. ІНСТРУКЦІЯ З БЕЗПЕКИ	13
B. ЗАГАЛЬНІ ВІДОМОСТІ	13
C. ОПИС ПРИЛАДУ	14
D. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ	15
E. ЗАСТЕРЕЖЕННЯ	15
F. ПОШУК І РІШЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ	17
G. ЧИСТКА ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ	17
H. ВСТАНОВЛЕННЯ ПРИЛАДУ	18

Пакувальний матеріал підлягає вторинній переробці; ми рекомендуємо розділяти пластик, папір та картон і передавати їх компаніям з переробки. Для захисту навколишнього середовища в цьому продукті використовується холодоагент R134a (Гідрофторвуглеці -HFC), який не впливає на озоновий шар і має незначний вплив на парниковий ефект. Згідно з рекомендаціями WEEE (відходи електричного та електронного устаткування), відходи електричних та електронних пристроїв слід збирати окремо. Якщо вам необхідно утилізувати цей пристрій в майбутньому, НЕ викидайте його разом з іншим побутовим сміттям. Замість цього віднесіть пристрій до найближчого пункту збору WEEE, якщо такий є.



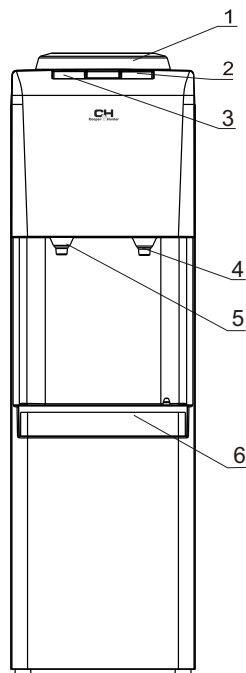
A. ІНСТРУКЦІЯ З БЕЗПЕКИ

1. Даним приладом можуть користуватися діти у віці від 8 років і старше, а також люди з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з браком досвіду і знань, якщо вони перебувають під наглядом або проінструктовані щодо безпечного використання приладу і розуміють небезпеки. Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Діти не повинні виробляти чистку і технічне обслуговування без нагляду.
2. Цей прилад призначений для використання досвідченими або навченими користувачами в магазинах, в легкій промисловості і на фермах або для комерційного використання непрофесіоналами.
3. Якщо шнур живлення пошкоджений, він повинен бути замінений виробником, його сервісним агентом або особами з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути небезпеки.
4. Забороняється чистити прилад струменем води.
5. Прилад призначений тільки для використання в приміщенні.
6. УВАГА: Слідкуйте за тим, щоб вентиляційні отвори в корпусі пристрою не були загороджені.
7. УВАГА: Не використовуйте механічні пристрої або інші засоби для прискорення процесу розморожування, крім рекомендованих виробником.
8. ВАГА! При установці пристрою переконайтеся, що шнур живлення не затиснений і не пошкоджений.
9. УВАГА: Не ставте трійники або подовжувачі поблизу задньої панелі приладу.
10. Рекомендується використовувати чисту бутильовану воду. Якщо ви використовуєте жорстку воду, це може привести до пошкодження внутрішніх частин приладу. Якщо вам потрібна очищення приладу, зверніться до фахівців.
11. Цей продукт не рекомендується використовувати на висоті понад 2500 м над рівнем моря.

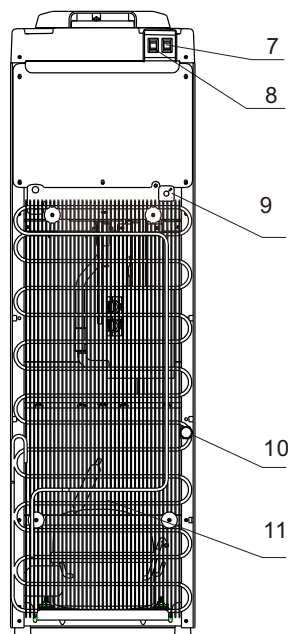
B. ЗАГАЛЬНІ ВІДОМОСТІ

1. Модель цієї серії може задовольнити потребу в чаю, каві і приготуванні напоїв. Її слід використовувати тільки в приміщенні.
2. Завдяки особливій технології теплоізоляції, цей прилад може мінімізувати теплообмін між гарячою і холодною водою.
3. УВАГА: Не пошкоджуйте контур холодоагенту.
4. Не зберігайте поруч з приладом вибухові речовини, такі як аерозольні балончики з легкозаймистою газом.

С. ОПИС ПРИЛАДУ



Вид з переду



Вид з заду

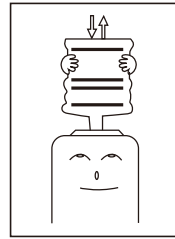
NO.	ОПИС	NO.	ОПИС
1	бутилеприймач	7	вимикач охолодження
2	клавiша холодної води	8	вимикач нагріву
3	клавiша гарячої води	9	шнур живлення
4	кран холодної води	10	пробка зливу гарячої води
5	кран гарячої води	11	теплообмінник
6	лоток каплезбірника		

ЗАМІТКА:

Використовуйте тільки чисту бутильовану воду в 19-ти літрових бутлях, рекомендується використовувати бутлі з полікарбонату. Ніколи не заповнюйте апарат водою сумнівної якості і водою з під крана, а також водою, що містить вуглекислоту.

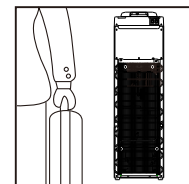
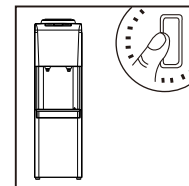
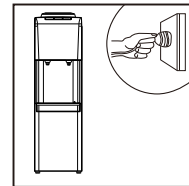
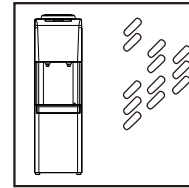
D. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

1. Зніміть захисну санітарну стрічку з бутля
2. Встановіть бутель вертикально в бутилеприймач. Не вмикайте прилад і не вмикайте нагрів води поки з крана не потече вода.
3. Підключіть прилад в розетку і включіть нагрівання та охолодження на задній панелі приладу.
4. Коли вода в бутлі закінчиться, зніміть двома руками і замініть на повний.
5. Прилад призначений лише для роботи при температурі навколишнього середовища від 4 до 40 ° С і вологості $\leq 90\%$.
6. Не використовуйте прилад в місцях, де на нього може потрапити струмінь води.



E. ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

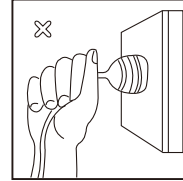
1. Зберігайте прилад в сухому місці і уникайте попадання прямих сонячних променів. Задня частина приладу повинна знаходитися на відстані не більше 75 мм від стіни. Ніколи не кладіть диспенсер на картон або пінопласт, це може викликати нестабільне розташування. Ніколи не кладіть будь-які легkozаймисті предмети поруч з приладом.
2. Для уникнення пошкоджень, Не підключайте прилад до електромережі і не включайте червоний вмикач на задній панелі поки не переконаєтеся що бак для нагріву заповнився водою, для цього натисніть на кнопку подачі гарячої води і дочекайтеся поки з крана потече вода.
3. У разі коли Вам не потрібна гаряча вода, вимкніть нагрів для економії електроенергії
4. Якщо Ви не плануєте використовувати прилад тривалий час, вимкніть прилад і злийте воду через зливні пробки на задній панелі приладу.



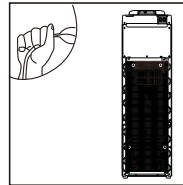
5. Ніколи не використовуйте хімічні речовини для чищення приладу.



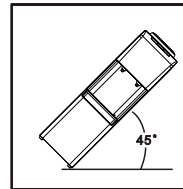
6. Ніколи не відключайте прилад потягнувши за шнур живлення. Ніколи не подовжуйте шнур живлення для уникнення пожежі і псування майна.



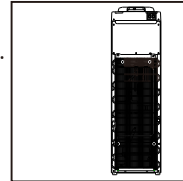
7. У разі пошкодження шнура живлення, зверніться в офіційний сервіс центр, заміну і ремонт повинні виконувати професіонали.



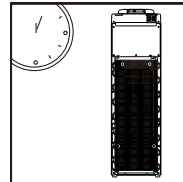
8. Прилад повинен використовуватися суворо у вертикальному положенні. Ніколи не використовуйте прилад якщо він нахилений більше ніж на 45 °



9. Якщо теплообмінник обмерзнув, потрібно вимкнути охолодження на 4 години, після прилад можна знову включити.



10. Після вимкнення, повторно включити прилад можна тільки через 3 хвилини.



Ф. ПОШУК І РІШЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Перед тим як звернутися в сервіс центр, подивіться нижче вказану таблицю

ПРОБЛЕМА	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	РІШЕННЯ
Немає гарячої або холодної води	1. Вода ще не встигла нагрітися або охолонути 2. Немає електроживлення	1. Почекайте деякий час поки вода нагріється / охолоне 2. Підключіть штекер в розетку і включіть кнопки на задній панелі
Не тече вода з кранів	1. Порожній бутель 2. Горловина бутля заклеєна санітарної стрічкою	1. Замініть бутель на повний 2. Зніміть весь пакувальний матеріал з бутля
Виток з бутилеприймача	Бракований бутель	Замініть бутиль на новий
Гучна робота	Некоректна установка	Встановіть прилад вертикально на міцну горизонтальну поверхню

Г. ЧИСТКА ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Щоб уникнути нещасних випадків відключіть пристрій від джерела живлення, перш ніж виконувати дії зазначені нижче.

Прилад перед відправкою проходить дезінфекцію на заводі.

Для першого включення досить просто встановити бутель з чистою водою.

Інструкція по очищенню..

1. Перед очищенням переконайтеся що вимикач знаходиться в положенні О (off) а також переконайтеся що прилад від'єднаний від розетки.
2. Вставте бутель бутилеприймач.
3. Відкрийте крани, дайте стекти приблизно 1 літру води в ємність.
4. Вийміть бутель з кулера.
5. Розташуйте велике відро під зливними кранами на задній панелі приладу, відкрутьте зливні пробки і дайте воді стекти.
6. Після того як вся вода стече, закрутіть зливні пробки на місце, і можете використовувати прилад.

УВАГА: Диспенсер нагріває воду приблизно до 82-90 ° С. Остерігайтесь опіків.

Дезінфекція.

Для санобробки апарату використовуйте спеціальний розчин для чищення кулерів, який Ви можете придбати у продавця. Залийте дизрозчин в порожній бутель і дотримуйтесь пунктам зазначеним в главі (Інструкція по очищенню). Після дезінфекції ці ж пункти потрібно повторити з чистою водою. Дезінфекція повинна проводитися не рідше одного разу на три місяці.

Очищення від мінеральних відкладень.

Потрібно зробити розчин: для цього візьміть 200 гр. лимонної кислоти і розчиніть її в 4 літрах чистої води. Залейте розчин в кулер, переконайтеся що розчин ллється через кран гарячої води. Увімкніть живлення і вмикайте нагрів на 10 хвилин, після чого вимкніть і дайте воді охолонути протягом 30 хвилин. Після чого злийте розчин згідно з пунктом 5 і 6 інструкції з очищення.

Повторіть інструкцію по очищенню два або три рази використовуючи чисту воду. Процедура очищення від мінеральних відкладень повинна проводитись раз на пів року.

Не розбирайте прилад самостійно під уникнення пошкодження приладу.

Н. ВСТАНОВЛЕННЯ

▲ УВАГА: Щоб запобігти випадковому перевертання, диспенсер повинен бути надійно прикріплений до стіни, як показано на малюнку.

1. Встановіть диспенсер вертикально.
2. Встановіть диспенсер на тверду і рівну поверхню в прохолодному місці, поруч із заземленою розеткою.

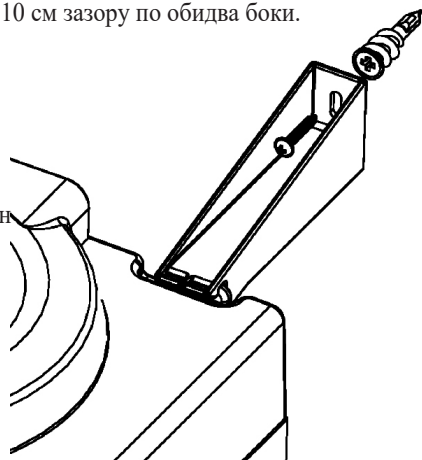
ПРИМІТКА: не підключайте до розетки одразу.

3. Розмістіть диспенсер так, щоб його задня частина знаходилася на відстані не менше 10см від стіни і залишалася не менше 10 см зазору по обидва боки.

4. Встановіть спеціальне кріплення:

- Закріпіть кронштейн на правому задньому кутку диспенсера, як показано на малюнку.
- Просверліть стіну і встановіть пластиковий анкер.
- Закріпіть, вкрутивши гвинт через кронштейн в анкер.

Примітка. Викрктвть гвинт, щоб відкріпити диспенсер для очищення або переміщення.



ПРИМІТКА: для кріплення до стіни може знадобиться спеціальні прилади які не входять до комплекту поставки.